



EUROPEAN UNION RULE OF LAW MISSION IN KOSOVO

EULEX KOSOVO

Ndertesa Farmed
 “Muharrem Fejza” p.n.
 Lagja e Spitalit
 10 000 Pristina, Kosovo
 Tel: + (386) 43 78 2000

<http://www.eulex-kosovo.eu>

CLARIFICATIONS (5)

PUBLICATION REFERENCE: EuropeAid/128789/D/SUP/KOS/ Framework Contract for Security Upgrade

1. Questions regarding Instructions to Tenderers

No	Item No/ & NO.	Question	Answer
1	N/A	Regarding to the requirement “Cameras must be compliant with EN 50132 and 60950. The installer of the system must provide a written declaration that the system installed meets the above mentioned En standards”. Please confirm or clarify, are the written declarations of the installer going to be sent with the dossier at the time of the tendering?	<p>Certificate of EN compliance may be provided at the tendering stage.</p> <p>Furthermore, Point 16.2 a) of the Procurement Notice describes the following requirement: <i>“Manufacturer Authorisation form. For all lots, the tenderer shall have a manufacturer authorization form for the offered items. In particular for lot 3, “Anti-blast film” the tenderer shall have a certificate of professional capacity or equivalent authorization from the manufacturer to install the film so that any manufacturer’s warranty is not lost”.</i></p>
2	LOT1	Shall we consider that tax exemption and VAT exemption is valid also for works related with the installations carried out through local subcontractors? If so shall you provide an exemption certificate to be presented to local companies that will be eventually subcontracted by foreign contractors?	<p>VAT and TAX exemption certificates will only be provided to the contractor for supplies and installations provided to EULEX.</p> <p>Tax related matters referring to the subcontractors are an issue for the contractor and subcontractor alone.</p>
3	All Lots	We want 40 days for the delivery for all lots to be removed and keep the minimum 10% or higher the portion to be negotiated for the installation for	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		<p>each month in order to increase the competition by increasing the number of manufacturers where most of the manufacturers will not be able to offer their products for the delivery period in as short as 40 days even though they can easily reach and meet the installation period. We believe keeping the delivery for huge amounts of products at an incredibly minimum period and letting the contractor/s install only min. 10% per month will not be for the sake of the project nor for the potential bidders but only harms the competition therefore we believe this condition is now a very big burden for all the parties but not for anyone's sake and to be removed.</p>	
4		<p>Manufactures Authorization Form: Can you explain the intent of the Manufacturers Authorization Form. Should the Manufactures Authorization state the bidder is authorized to supply the product in question?</p>	<p>As described in Clarifications no. 1: The manufacturer's authorization should be supplied on free format confirming that the tenderer is authorized by the manufacturer to supply the items described in its technical offer.</p>
5		<p>Manufactures Authorization Form: If the bidder is planning on manufacturing the item themselves from Raw Materials, i.e. steel for horizontal, vertical and diagonal profiles for fencing in Lot 6, will a Manufactures Authorization be required for the raw materials, the paint etc.</p>	<p>The tender should provide relevant documentation confirming that the tenderer itself is the manufacturer of the items offered. No Manufacturer's Authorization is required for the raw material.</p>
6		<p>Subcontracting If a bidder is bidding of a specific lot and was approached to perform as a sub-contractor on a different lot that they were not bidding on is this permitted?</p>	<p>Article 7.2 of the instructions to tenderers: <i>"Each lot will form a separate contract..."</i> Article 6.4 of the contract General Conditions: <i>"The Contracting Authority recognizes no contractual link between itself and the subcontractors"</i>.</p> <p>A tenderer may tender for a certain lot and in the meantime perform as a sub-contractor on a different lot of the same tender procedure to which it has not tender for.</p>

2. Questions regarding Technical Specifications

No	Item No/ & NO.	Question	Answer
1	Lot 1	How many floodlights will be mounted in one pole?	Maximum 2.
2	LOT 1 Item 1 & 3	With regards to the requested specification "autofocus" about the fixed type cameras of item 1 and item 3, there is no product in the market compatible with the technical specification. We kindly request you to omit the specification "with autofocus lenses" or clarify what exactly you require.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
3	LOT 1 Item 1 & 3	Could you please be more specific about the requirement "Cameras must be dome-shaped cameras with autofocus lenses and able to operate in 0 lux conditions.)". Please clarify dome shaped fixed cameras don't have autofocus. What do you mean about "0 lux condition" ?	Lux is the metric unit for measuring the amount of light that falls on an object, and is the European equivalent of the British foot-candle (or lumen). Specifically, 1 lux equals the amount of light that falls on a one-square-meter surface that is one meter away from a single candle. 10 lux equals the amount of light produced by 10 candles one meter away. Also, refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
4	Lot 1/ Item 1 and 3	What do you mean with "autofocus lenses"?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
5	Lot 1/ Item 1 and 3	Is it possible to offer cameras without following the technical specifications: ~ CCVC (Camera Control Via Coaxial cable) ~ DIS (Digital Image Stabilization) ~ Virtual Progressive Scan (VPS)	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
6	Lot 1/ Item 1 and 3	The required technical specifications for CCTV are for a specific brand that is Samsung. Please clarify if we can offer different brand of CCTV System that is equivalent with Samsung technical specifications?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
7	Lot 1/ Item 2	The specification states that camera should have 22-25x optical zoom, with focal range from 3.5 – 94.5 mm. This focal range cannot be covered such optical zoom range, but at least 27x optical zoom is needed. Please correct the specification in that way, that minimum requirement is clearly specified and understood.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

8	Lot 1/ Items 1-7	<p>After reviewing the specification that is really detailed in technical sense we realized that the only producer that could meet the specification is SAMSUNG.</p> <p>For the other hand we realized that same cameras that are specified are obsolete which means they are not produced any more since 01.01.2011 (we could send official announcement of Samsung).</p> <p>We believe that may be some distributor has high quantity of the equipment specified in its warehouse.</p> <p>We marked below the equipment that is obsolete:</p> <table border="1" data-bbox="495 695 987 1617"> <tr> <td>SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-B5367</td> <td>PCS</td> <td>119</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV CAMERA SPD-2700P</td> <td>PCS</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV ACCESSORIES STB-370PC</td> <td>PCS</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-B2337</td> <td>PCS</td> <td>498</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV LENS SLA-2810D</td> <td>PCS</td> <td>498</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-C7455P</td> <td>PCS</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV ACCESSORIES SCX-300WM</td> <td>PCS</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV ACCESSORIES SCX-300PM</td> <td>PCS</td> <td>26</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV CONTROLLER SSC-5000</td> <td>PCS</td> <td>13</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV DVR SVR-1680C DVR</td> <td>PCS</td> <td>55</td> </tr> <tr> <td>SAMSUNG CCTV MONITOR SMT-3222P</td> <td>PCS</td> <td>60</td> </tr> </table> <p>Please inform us if we should strictly follow the detailed technical specification and if you insist on the models that are in the specification.</p>	SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-B5367	PCS	119	SAMSUNG CCTV CAMERA SPD-2700P	PCS	8	SAMSUNG CCTV ACCESSORIES STB-370PC	PCS	8	SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-B2337	PCS	498	SAMSUNG CCTV LENS SLA-2810D	PCS	498	SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-C7455P	PCS	26	SAMSUNG CCTV ACCESSORIES SCX-300WM	PCS	26	SAMSUNG CCTV ACCESSORIES SCX-300PM	PCS	26	SAMSUNG CCTV CONTROLLER SSC-5000	PCS	13	SAMSUNG CCTV DVR SVR-1680C DVR	PCS	55	SAMSUNG CCTV MONITOR SMT-3222P	PCS	60	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-B5367	PCS	119																																		
SAMSUNG CCTV CAMERA SPD-2700P	PCS	8																																		
SAMSUNG CCTV ACCESSORIES STB-370PC	PCS	8																																		
SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-B2337	PCS	498																																		
SAMSUNG CCTV LENS SLA-2810D	PCS	498																																		
SAMSUNG CCTV CAMERA SCC-C7455P	PCS	26																																		
SAMSUNG CCTV ACCESSORIES SCX-300WM	PCS	26																																		
SAMSUNG CCTV ACCESSORIES SCX-300PM	PCS	26																																		
SAMSUNG CCTV CONTROLLER SSC-5000	PCS	13																																		
SAMSUNG CCTV DVR SVR-1680C DVR	PCS	55																																		
SAMSUNG CCTV MONITOR SMT-3222P	PCS	60																																		
9	Lot 1/ Item 5	Is it mandatory for "Multi function Keyboard" to have 4.3" LCD TFT Display, touch screen?	4.3" LCD TFT Display, touch screen is minimum requirement specified in Annex II Technical Specifications.																																	

10	Lot 1/ Item 7	Request for LCD is emphasized with S-Video input and output terminals. Our question is: “New Generation of the LCD are having more PC Connections, LAN Connections. S-Video Terminals’ can be added accordingly. Is it mandatory request to have terminals implemented or terminals can be enabled with nominal terminals incorporated in-to Scart connections.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
11	Lot 1/ Item 7	Color display monitor minimum 32” (LCD), high resolution minimum of 1366 x 768 pixels, located in main control desk. Must have S-Video input and output terminals and must be equipped with a built-in loudspeaker. Since the cameras deliver only composite signals that are not compatible with S-Video, the S-Video standard is nearly unused today. The monitor comes with Composite, DVI and HDMI inputs (in most cases also VGA) that are compatible with composite. Is it possible to offer a better technology than S-video or a converter perhaps?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
12	Lot 1/ Item 8	Could you please be more specific about the UPS system support of CCTV system. As you mentioned before the system is except from the floodlights but how many of the system element will be use together, it is not clear. The number of system elements can be vary regarding to the are or building thus our cost also varies. Please mention maximum quantity in a location.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
13	Lot 1/ Item 8	Your request for UPS is for supporting the whole CCTV system. The question is: A) “Do you want the UPS Rack mountable and if so what is the Height (1U?; 2U?; 3U???) B) “Is it request to cover also Illuminators? And how many of them?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
14	Lot 1/ Item 8	UPS. Could you please specify the maximum power of the CCTV system to be connected to the UPS? Or alternatively how many cameras, monitors, keyboards and DVR are going to be connected (as a maximum) to each UPS so that we can quantify the power required	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
15	Lot 1/ Item 8	You have fixed the number of UPSs to 46, could you please specify roughly the location of the devices that will be supported by these UPSs in order for us to calculate the power of each of them.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
16	LOT 1/ Item 9	Floodlights: Could you please informed us is only one switch on/off buton will be enough for all floodlights or for each floodlights need separate	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		switch? It is difficult to install separate cable for between each floodlights and control panel and also how many switchers do we need for the control panel.	
17	Lot 1/ Item 9	<p>Is it only one switch on/off button will be enough for all floodlights or for each floodlight need separate switch?</p> <p>What does means Manual central switcher for lights with control panel? How we should know number of floodlights on one panel at one CCTV site? It is difficult to divide the price of this control panel on unit price if we don't how much lights this switcher with panel should switch on/off.</p>	Lights to be individually controlled by an automatic light sensor.
18	Lot 1/ Item 9	<p>Paragraph 32.3 Item 9 of lot 1 (Floodlights) and lot 9 (Guard patrol Management System, <i>except the batteries</i>) shall be supplied with a commercial warranty of two years.</p> <p>Question: The manufacturer's warranty is typically 1 year, is the commercial warranty referred to in this paragraph an additional warranty period for this item. Can the contract offer replacement of the item?</p>	<p>Replacement should be an alternative concerning the contractual warranty which is 1 year and is provided by the contractor.</p> <p>Whereas the commercial warranty requested is for 2 years and is provided by the manufacturer.</p>
19	LOT 1/ Item 10	Metal Poles: Could you please clarify us the size of 10x10mm for which dimension?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
20	Lot 1/ Item 10	<p>5m above ground, 10x10mm.</p> <p>We believe 10 x 10 should in centimeters not millimeters. Is there a typo here. Also please provide the material thickness if possible.</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
21	Lot 1/ Item 10 and 11	Is it possible to offer and supply round poles instead of square 10x10 poles.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
22	Lot 1/ Item 10 and 11	Can you verify that the poles are galvanized or just regular untreated steel pole as stated in the clarification 3 responses.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
23	Lot 1/ Item 10 and 11	Poles measure 10mm x 10mm, can you verify these measurements. 10mm thickness poles will need to be specially manufactured. Will standard street light poles, between 3.5 and 5mm in thickness be accepted?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
24	Lot 1/ Item 10 and 11	Could you please be more specific about which type of poles you require? 10x10mm square poles are not suitable for this kind of applications	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		especially at 8 meters long. Please also mention the finishing of the poles like galvanized or paint, etc. These are for outdoor purpose.	
25	Lot 1/ Item 10 and 11	Metal poles. Please confirm if the square cross section should be 10x10mm. It is really a small section for 5m or 8m high poles.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
26	Lot 1/ Items 10 and 11	Do you want square cross section or also circular section is admitted? Which is the thickness admitted?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
27	Lot 1/ Item 10 and 11	There is specified for metal poles, that some measurement should be 10x10mm? What does this relate to? Does this indicate the pole should be square with pipe wall thickness of 10mm? There is also no specification whether the pole should include base (foundation) and associated construction works. Is this required?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
28	Lot 1/ Item 10 and 11	We feel the 10x10mm dimensions are inadequate (too thin to support the structures) – is this a typo? We would recommend using standard lamp posts designated for outdoor lighting instead of ‘metal poles’ – the lamp posts manufactured for this purpose are more expensive, but would provide better results. If you require metal poles, could you please provide us with the exact specifications?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
29	Lot 1/ Items 10 and 11	Do these poles have to be provided with guyed wires?	No.
30	Lot 1/ Items 10 and 11	The measures of Metal Poles are described as 10x10mm. Can you confirm that the section of the metallic poles is just 1 cm ² ?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
31	Lot 1/Item 12, 14 and 17	In the site visit we saw, that distances in your facilities can easily be more than distances on which video signal can be sent and processed over coaxial cable. Therefore there may be need for optical connections. Because of significant cost of this equipment and cabling, we suggest to put additional element into BOQ, stating optical converters and optic fibre cable. Will you include this into tender documentation?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
32	LOT 1 Item 12, 13, 14, 15	Cabling At the technical specifications, mentioned quantities are about cable lengths. With these values, we will not be able to calculate the required trenches. Because inside a trench there may be a lot of pairs of cable. In order to calculate the actual cost please provide required excavate	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier

		length	
33	Lot 1/ Item 13	In last paragraph, you have requested to have BNC Connectors. “Is it possible to use standard power connectors instead”?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
34	Lot 2	The Intruder Alarm System need to meet the following EN norms: General requirements EN 50131-1 grade 3 (high risk) – environmental class II for indoor use Question: Can it be Grade 2?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
35	Lot 2	Installation We could not see any cabling here? Does it mean that the cabling exists or wireless system is required (wireless detectors and magnetic contacts)? General: We could not see any alarming devices as sirens? Is this not required?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
36	Lot 2	Shall we provide for light and sound signaling devices for the control panels? If yes, for outdoor or for indoor mounting?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
37	Lot 2	Should we offer cables, PVC pipes and accessories for the systems, and how many?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
38	Lot 2	In the specification of the alarm system is not mentioned whether wireless or wired.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
39	Lot 2	In the specification are not required some element, such as exterior siren. Please can you give us more details about Intruder Alarm System?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
40	Lot 2	There are no quantities for cables for Lot 2. Have the cables already been laid?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
41	Lot 2/ Item 1	In the text you are looking for the Intruder System to meet the EN50131-1 Grade 3, but under item no.2, you are saying that Control Panel should be with build-in keypad and speaker which cannot be G3. Can we offer Control Panels and keypads separately, with Grade 3?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
42	Lot 2/ Item 1	You are asking for N° 22 Systems without specifying the exact composition of each one of the 22 systems i.e. how many motion detectors and magnetic contacts have to be included in each one. Please give the technical specs (power and	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		<p>voltage) of the ".self-contained automatic switch and surge protection feature with an emergency backup battery" mentioned in the last paragraph of item N° 1.</p> <p>Please clarify if the control panel mentioned in the third paragraph of item N° 1 is the same specified at item N° 2?</p> <p>Please note that in order to make an offer of price we need to know exactly the composition of each system and of each item, but the actual specs are very confusing and not usefull for a complete and responsive offer.</p> <p>Or should we have to understand that the item 1 is only the general description of the system ?</p> <p>If yes please confirm that no price must be entered for item N° 1 and the price must be entered for items N° 2 and N° 3 only.</p> <p>Please amend and complete the specs of the three items.</p>	
43	Lot 2/ Item 1	<p>We would like to explain us what do you mean by saying system QTY 22:</p> <p>As it is written we understand that you need 22 pieces of a security system that includes 1 PIR& 1 magnetic contact or do you mean something else? Because at the rest item numbers you explain clearly the quantity and the systems that you need.</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
44	Lot 2/ Item 1	<p>In Item 1 there is a requirement the detectors to be combined – IR+MW, and in Item 3 this is not stated in the technical specification. Is it mandatory the detectors to be IR+MW?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
45	Lot 2/ Items 1 to 3	<p>Item 1 contains a general of the system (QTY: 22), Item 2 contains the specifications for 54 control panels, and Item 3 for 353 detectors.</p> <p>Question: Items 2 and 3 do not make up the whole system. Could you provide additional specifications and quantities for the missing parts?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
46	Lot 2/ Items 1 and 3	<p>Please explain what do you mean by SYSTEM? In pos. 2 you have described control panel with keypad which in our understanding is system.</p> <p>Please clarify if the detectors at pos. 3 should be dual technology as described in pos. 1?</p> <p>There is no quantity of magnetic contacts?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
47	Lot 2/ Item 3	<p>Detectors. Is IR or dual technology type required?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

48	Lot 3	Please provide the description of installation method.	There is no specific requirement.
49	Lot 3	What window system will anti-blast film need to be applied to? (type of window, glass system, glass thickness)	To be considered by the tenderer depending on what is offered.
50	Lot 4/ Item 1	We would like to explain us what do you mean by saying system QTY 23, what systems exactly do you need?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
51	Lot 5	For all cabins. Is it required the gun hatches? If yes, how many and where to be placed?	Not required.
52	Lot 5	Shooting hatches. In our experience clients normally require that shooting hatches are fitted to the guard cabins for two important reasons. Firstly in order that the guards may return fire if attacked, and secondly their inclusion in the specification can also act as a strong deterrent to potential attackers if they feel that their lives could be at risk, usually preventing an attack in the first place. When fitted they still achieve NIJ Level IV ballistic protection when closed and are ideally located below each window thereby allowing the guard a wide field of view.	Not required.
53	Lot 5	Due to the effective budget planning based on transport-logistics problems (special transport equipment required for extra dimensioned cargo), is it possible to change the external dimensions with preserving required area/volume as; 2.3 m wide * 4.35 m length * 2.3 m height ?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
54	Lot 5/ Item 1	Regarding Ballistic penetration resistance to withstand a minimum a caliber of 7.62mm (level BR6) conforming with EU Standard EN 1063 Ballistic Standards, is it necessary to provide Certificate of ballistic penetration from the relevant authorities.	Yes, the item should be compliant with EU BR6 of equivalent US NIJ Level IV. Certificate confirming the compliance of the offered item may be provided.
55	Lot 5/ Item 1	Can we provide certificate only for the doors and windows, which will be provided from the certified suppliers and the rest of construction will be done in accordance with the norms BR6?	The whole sentry should be compliant with BR6 norms. In addition please refer to answer no. 6 above.
56	Lot 5/ Item 3	We kindly request you to change the dimensions of Lot 5 item 3 from “External dimensions: Minimum 2.5m(Wide) x 4m(Length) x 2.3m(Height)”, to “External dimensions: Minimum 2.5m(Wide) x 3.90 m(Length) x	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		2.3m(Height)” to increase the competition.	
57	Lot 6	All fences must be painted with both basic and cover painting (dark blue).	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
58	Lot 6	What are the cross sectional dimensions of the concrete surround?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
59	Lot 6	In this lot you have requested that the successful offer or shall construct fences, gates etc. with various metal profiles which you didn't specify the thickness of them. Could you please specify thickness of following metal profiles: 100x100mm 60x40mm 25x25mm 40x40mm 80x50mm 20x20mm	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
60	Lot 6	Thickness of all metal material minimum 2,5mm	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
61	Lot 6	Where practical Gates and Fences are to be supplied with V-shaped support for concertina wire.	Lot 6, Other common requirements indicates: “Where practical Gates and Fences are to be supplied with V-shaped support for concertina wire.”
62	Lot 6	During our visit there was a request for desmantling the excisting fence so, please give us more information because that part isn't mentioned in section where we should put the price, and we are not aware of what we will dismant (Metal, concrete ...) or something else.	Contractor should dismantle existing fencing which going to be of metal but not dispose of materials. EULEX will dispose of existing materials upon dismantling. However, dismantling should occur in partnership with installation of new products so that minimum disruption to existing security measures occur.
63	Lot 6	Do you have a general/overall plan, blueprint, layout or an esquisse?	Please refer to answer no. 1 provided in Clarifications No. 3. In any case we are unable to provide site or floor plans prior to awarded contract due to security restrictions.
64	Lot 6	What type of the coating/covering do you prefer?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
65	Lot 6	What type of the area will be protected with these fences? A border line, an energy plant .. etc?	EULEX facilities.

66	Lot 6	What kind of reinforcement will be required could you give more information?	The metal works proposed are the reinforcement to the existing facility.
67	Lot 6	What are axle distances?	Question not clear.
68	Lot 6	What are the thickness of 100x100 mm main posts?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
69	Lot 6	What are the distances between the main posts to be installed?	3 meters.
70	Lot 6	The height is given as 3 meters but what will be the heights of the main posts above and below the ground (like 50-250 cm, 60-240 cm. etc) seperately?	60-300cm.
71	Lot 6	Will the profiles shaped like `frame type` or `panel type` like vertical parts of 25 x 25 mm welded in between 2 or 3 lines of horizontal belts?	2 total (top and bottom).
72	Lot 6	How will these vertical panels be mounted, will they be welded or attached with screws or any other coupling elements?	Welded.
73	Lot 6	In this part even isn't mentioned the quantity, the places or fields where the dismantling will take place.	Please refer to Answer no. 62 above.
74	Lot 6/ Item 1	After site visit on 19th of January , we found on the site that there are installed some fencing, with concrete walls , Who will remove existing concrete walls from the site , should we include on the offer removal of the existing fence and installation of new one according to your specifications ?	Please refer to Answer no. 62 above.
75	Lot 6/ Item 1	Should we calculate the Demolishing and Replacement the Old Fence; hescoobans, concrete base and steel fence.	Please refer to Answer no. 62 above.
76	LOT 6/ Item 1	Should the new fence be set parallel to the old fence, or it should be replacing the old fence? If the old fence is replaced with the new one, does it mean that we should dissemble the old fence?	Please refer to Answer no. 62 above.
77	LOT 6 /Item 1	Fence. It is stated that the main posts will be 3-4,5 meters apart. In this case the fence panel dimensions should be 2,89 m x 2,95 m. Certainly, panels having these dimensions will cause problems in transportation when we consider the standard truck width which is 2,40 m. For this reason we would like to recommend 2,3 m	a), b) f) and e) Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier. c) Only one diagonal profile required per 3m length.

		<p>intervals for gate posts which will enable us to produce the gate panels with dimensions 2,19 m x 2,95 m. That is suitable for truck transportation.</p> <p>b. The system consists of 100x100mm Main Posts, 60x40mm top&bottom horizontal Profiles, 25x25mm Vertical profiles and 25x25mm Diagonal profiles. Profile sizes are very clear but the thickness of the profiles are mentioning as min.2.5mm.(under the name of Other Common section) please confirm.</p> <p>c. The specifications show that there will be 25x25mm diagonal profiles with Anti-Climbing Spikes and they crosses in between posts. The question is, the placement of these diagonal profiles as its written on the technical document that they will be placed to make a diagonal shape. So will it be a “X” shape on the fence face and crosses between posts? And also the length of the diagonal profiles are needed to be more accurate.</p> <p>d. What will be the wall thickness of profiles? (100*100*.... Mm 40*60*... mm 25*25*... mm ?), The panel will be developed with 40*60 ve 25*25 mm of profiles. Is there a document or any more information which explains the connection of this panel with 100*100 mm profiles? Are there more information about “Anti-Cilimbing Spikes”?</p> <p>e. What is the measurement of gap box ?, What is the thickness of fence ?, Are you requesting to be bended ?</p> <p>f. For painting and color of the Items: Pantone Reflex Blue is very clear. Painting on direct brighth steel will get rusted in a short time period if any primer coating wont apply underneath the paint. We strongly reccomend Galv(or Kataforez)+Powder coating which makes them very durable against humidity and corresion.</p>	<p>d) In regards to “Anti-Climbing Spikes” it is required to have one metal spike between each bar. Also refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.</p>
78	Lot 6/ Item 2	Is the concrete foundation applicable only for the ends? And how should the base on which the sliding door will glide, be constructed? (since you ask for 50mm gap). Please provide detailed sketch.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
79	Lot 6/ Items 2, 3 and 4	The pedestrian doors should be next to vehicle doors or incorporated within?	Separate.

80	Lot 6/ Item 2, 3 and 4	Can we have more details (dimension, type of locks) for "heavy duty dead bolt locks"?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
81	Lot 6/ Item 4	Bullet # 5; Does this apply to the concrete foundation/surround to the gate posts?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
82	Lot 6/ Item 5	The bonding points will be with bolts, welding or..?	To be considered by the tenderer depending on what is offered
83	Lot 6/ Item 5	The "base-walls" are metal/container, bricks, concrete etc, and thickness?	To be considered by the tenderer depending on what is offered
84	LOT 6/ Item 5,6 and 7	The specifications show that Frames around the internal bars but no information of any dimension of these Grills. Could you give more information?	Please refer to dimensions given in Annex II Technical Specifications.
85	Lot 6/ Item 6	Bullets # 1&2; We are given the total area. We require the number of doors and windows and dimensions of each to calculate the linear amount of profile.	Please refer to dimensions given in Annex II Technical Specifications. The financial offer should be given per m ² .
86	Lot 6/ Item 5, 6 and 7	Where and how are the frames going to be placed?	To be considered by the tenderer depending on what is offered
87	Lot 6 and 10/Item 1-7	Do we need to attach any detail (drawing) how we think in these details, or do only account and give the price according to specifications?	Please refer to answer no. 63 above.
88	Lot 7	Please clarify the steel requirements for construction of T- Walls?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
89	Lot 7/ Item 1	Please inform us whether the parts must be connected in a particular way	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
90	Lot 7/ Item 1	Item1 Bullet 2, Approximately 20% of projected quantities may be corners. What happens if the total exceeds 1659, do we get paid for each additional block that is made?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
91	Lot 7/ Item 1	Which are dimensions of steel bars for reinforced concrete. Ø=?, on distances=? Etc	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
92	Lot 7/ Item 1	Is there a design for the steel reinforcing to show the bar diameter and centers of mesh spacing?	NO
93	Lot 8	According to the attached specifications, you are asking for a Non-Woven Geotextile with weave 11×11(no metric values). Can you please specify for me what exactly are you asking for, when asking a 11X11 weave? You are also asking for white stripes in the geotextile but Nonwoven	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		Geotextiles are "needle punched" and is very difficult-impossible I would say- for the Nonwoven production to produce geotextile with colored stripes. I suppose that those specifications are proper for woven geotextile and not the nonwoven ones. Please be more specific about your needs.	
94	Lot 8	Can you please provide us with technical specification for Spike Grids (mobile)?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
95	Lot 8	There is no specification for spike grids. There are different kind of them, depends on the size, height etc. Please specify	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
96	Lot 8	There are neither specifications nor quantities for the Spike grids? Could you please specify them?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
97	LOT 8 /Item 1	In the Razor wire section, we would like you to clarify if you will install 450 mm and 900 mm concertina razor wire together all through the 8.400 fence. Are these parameters, 450-900 mm, 33-81, 0-9 intervals which we can offer equipments between these ranges ? We request you to give detailed information about razor wire type and quantity.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
98	Lot 8/ Item 1	We were concerned to note that the Specifications could be interpreted as a wide range of Razor Wire Coils of different diameter, lengths and configurations. Accordingly the price per coil could vary. This could mean that the goods supplied may not be those originally required by EULEX.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
99	Lot 8/ Item 1	We need the units of LOOPS/COILS/CLIPS are meter, pcs, mm ...or..?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
100	Lot 8/ Item 1	Can be precisely Dimension (optimal) for Diameter, LOOPS, COILS, CLIPS ?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
101	Lot 8/ Item 1	General; There is not a paragraph in the Scope of Works to price for the Mobile Spike Grids. Will the SOW be modified? Will we receive a working drawing or a Manufacturers` Brand Name as a minimum?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
102	Lot 8/ Item 1	Is it to be supported on metal "V" pieces?	In some cases. Please, refer to Lot 6, Other requirements of Annex II Technical Specifications for more details.

103	Lot 8/ Item 1	If yes, are those priced separately	NO
104	Lot 8/ Item 2	The GEOTEXTILE (fence cover) should be woven or non-woven? In your Technical description you are saying that it should be woven – “Weave 11x11” “Grap elongation-% ASTM D 4632-15” and then in your clarification you are saying it should be non-woven.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
105	Lot 8/ Item 2	There is no mentioned a type of material is it: PVC, Polypropylene or...?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
106	Lot 8/ Item 2	Because price should be per m1 can be precisely about High of Fence..?	The height of the fence should be 3m.
107	Lot 9	At the tender documentation, except for one word “Wireless” at the title of Lot 9, the material presented there, gives the impression that the system should be such that the information from handheld device should be transferred to control point at the end of the shift. On the other hand the answer to question No. 58 regarding the word “Wireless” at the title of Lot 9 as follows: “The wireless capability is between the handheld device and the check point <u>with instantaneous wireless transfer to a control point</u> . Control Point: One control point will be located in each facility. The tender is to include a complete system.” gives the impression that the system should be such that the information from handheld device should be transferred to control point instantaneously. Could you please explain in details the part “with instantaneous wireless transfer to a control point”. Does this mean that the handheld device should instantaneous perform a wireless transfer of information (by means of WiFi, GSM etc) to a control point.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
108	Lot 9	Could you please give as the approximate number of the guarding police officers these 13 systems will cover, and if it is possible even their distribution on each of these systems. This influences significantly the price of the offer.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
109	Lot 9	How many handheld devices will be required at each site?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
110	Lot 9	How many checkpoint devices are required at each site?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

111	Lot 9	The Scope of Work is asking for 13 Systems to be installed in 20 locations. Does this mean that 7 locations will be linked to other sites? If so; is there LAN/WAN or internet Connectivity available at those sites.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
112	Lot 9	Guard Patrol System: quantity is stated 13 but of what? Guard Stations? Complete systems? Licenses?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
113	Lot 9	One of the most important functions of any security guard monitoring system is identifying the officer performing the patrol. Each guard will be required to carry a “Guard Checkpoint Holder” In order to provide an accurate quote we will need to know how many guards total for all sites. Or at a minimum how many guards will be using the system at any given time.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
114	Lot 9	How many check points will be required in total?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
115	Lot 9	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
116	Lot 9	Shall we provide PC for the software or the PC is available?	No PC required.
117	Lot 9/ Item 1	Could you please provide information how many Handheld devices and check point units are needed per site? We assume one software license per site is needed? We assume PCs with licensed XP/MS Office will be provided by Eulex?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
118	LOT 9/ Item 1	There is not specified, how many handheld devices and check points are required in a system. This needs to be specified exactly as large pricing variations can apply.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
119	Lot 10	Regarding Vehicle Inspection Shelter. Metal construction for this position has at least three metal profiles that are not presented in the dossier, can you please give further information on the type of metal profiles that have to be used for this position?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
120	Lot 10	Are there any rainwater goods to be installed?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
121	Lot 10/ Item 1, 2	Is single or double support?	To be considered by the tenderer depending on what is offered.

	and 3		
122	Lot 10/ Item 1, 2, 3 and 5	Is the grounding using a metal plate or dipped in concrete?	To be considered by the tenderer depending on what is offered.
123	Lot 10/ Item 1 and 3	For how many vehicles?	Please refer to dimensions given in Annex II Technical Specifications.
124	Lot 10/ Item 1	How many Poles should be for each Parking shelter?	Please refer to dimensions given in Annex II Technical Specifications.
125	Lot 10/ Item 1	Is it foreseen Wind protections profile support?	The installed items should be resistant to climate effects.
126	Lot 10/ Item 1	Along which dimension is the “higher point”?	The highest point from the ground will be 3.8 meters. Annex II, Technical Specifications indicate: 3m (high) with approximately 80 cm higher point in the middle for roof fitting.
127	Lot 10/ Item 2	For How many containers?	Please refer to dimensions given in Annex II Technical Specifications.
128	Lot 10/ Item 2	The information did not say what is the maximum or total menials’ high can you please set the high?	The highest point from the ground will be 3.8 meters. Annex II, Technical Specifications indicate: 3m (high) with approximately 80 cm higher point in the middle for roof fitting.
129	Lot 10/ Item 2 and 3	The parking width?	Please refer to dimensions given in Annex II Technical Specifications.
130	Lot 10/ Item 3	Any light definition?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
131	Lot 10/ Item 3	Lumens value per light?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
132	Lot 10/ Item 3	Number of lights?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
133	Lot 10/ Item 3	Location or distance in between lights?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
134	Lot 10/ Item 6	The staircase are normal or should include their security protection?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
135	Lot 10/ Item 6	Please clarify what the size of 0.90- 1.0m ,refers to, and what does it means closed length due to the fact that the ladder is "standard fixed"	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

136	Lot 10/ Item 6	The last point Weight 120-140 kg for meter Quadratic ? or per meter width ? or to complete the degree emergence?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
137	Lot 10/ Item 6	Will there be a definitive answer as to the type finish, as this could greatly affect cost, and therefore competitiveness?	Minimum requirements are indicated in Annex II Technical Specifications.
138	Lot 10/ Item 7	Barrier length?	Item 5 of lot 10 refers to metal lock poles and not barrier.
139	Lot 10/ Item 7	What type of poles do you want? There are different types and shapes of these metal Poles, so please provide us some pictures or description for the poles you prefer.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
140	Lot 10/ Item 8	Which are the dimensions of the armored door? In the Technical description you gave all the dimensions except the dimensions of the door.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
141	Lot 11	Shall we provide 7 PC for installation of the access control software?	No PC required.
142	Lot 11	General: You are mentioning Primary Entra Pass server in the HQ which confirm us that you already have existing Entra Pass software. Should the offered system be compatible with it?	No.
143	Lot 11	We need to know how many users will be in the Card Access Control system because it affects the price.	5 programmers required and maximum 3000 card users.
144	Lot 11/ Item 9	There is a requirement, that “An optional redundancy server with a mirror database monitors all data activity ...”. Does this redundancy feature need to be installed with delivery or should the software just possess this option? If so, how is with licensing, as this kind of features are normally licensed separately?	The system requires 7 separate facilities to be fully integrated in to one operational system with non-time limit license privileges. A complete system is required.
145	Lot 11/ Item 9	Could you please provide information if with pcs. 7 of the software you mean seven separate databases or you mean one central database and 7 clients? Are described possibilities of the software to enables any third party application or database to automatically interact with the system, integration with CCTV, paging system, automated email, HVAC systems and integration with intruder and fire alarm system eliminatory? It is not clear for us if we should also offer hardware (server PCs) because you are mentioning redundancy server?	Please refer to answer no. 144 above.

146	Lot 12/ Item 1	In the Specification mentioned: Blast & Fragments – Level II A-V50 from 550-570 Mtr/Sec. Please confirm if you are looking for 550-570 V50 with 17gr FSP according to STANAG 2920 standard.	Yes.
147	Lot 12/ Item 1	In the specification mentioned: Weight – 12-14 Kg. Please confirm if the mentioned weight is for blanket only.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
148	Lot 13	The control panel will be installed outside? Is it necessary to add a roof? They ask for IP65 waterproof, but usually is not located outside.	Please disregard answer to question no. 16 in Clarifications no. 2. Revised answer: IP 23 is enough. Control Panel will not be located outside. Also refer to corrigendum no. 4 and consolidated tender dossier.
149	Lot 13	<u>Page 8</u> <i>The control panel (cubicle) shall be of metal construction conforming to IP65 protection</i> QUESTION: The control panel will be inside the canopy. Is it acceptable to offer IP 23? If IP65 is a mandatory requirement, in order to comply with this, most probably we have to offer a free standing control panel outside the canopy. Is it acceptable?	Please disregard answer to question no. 205 in Clarifications no. 4. Revised answer: The control panel will be inside canopy. IP 23 is acceptable. Also refer to corrigendum no. 4 and consolidated tender dossier.
150	Lot 13	Specifications for Supply of G/S Specifications - General Characteristic: Voltage output: 277/480 Vac Technical Specifications for each Generator (following LOT 13) Alternator: Voltage – 231/400 V Which is the one that is correct?	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
151	Lot 13	Specifications for Supply of G/S Specifications - General Characteristic: Maximum temperature rise of 105oc at full load in ambient air of 50oC; Means: class F Technical Specifications for each Generator (following LOT 13) Alternator: isolation class H; Means: Maximum temperature rise of 125oC at	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		<p>full load in ambient air of 40oC.</p> <p>Which is the one that is correct?</p>	
152	Lot 13	<p>Specifications for Supply of G/S Specifications - General Characteristic: Ground fault sensing mounted MCCB Means 4-pole?</p> <p>Technical Specifications for each Generator (following LOT 13) 3-pole molded case breaker (mccb)</p> <p>Which is the one that is correct?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
153	Lot 13	<p>Specifications for Supply of G/S Specifications - General Characteristic: The governor control shall include adjustments for gain, etc means Electronic Governor</p> <p>Technical Specifications for each Generator (following LOT 13) ENGINE: Governor type: mechanical</p> <p>Which is the one that is correct?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
154	Lot 13	<p>Specifications for Supply of G/S Specifications - General Characteristic: Separate AMF and ATS?</p> <p>Technical Specifications for each Generator (following LOT 13) Electronic board with AMF+ATS</p> <p>Which is the one that is correct?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
155	Lot 13	<p>Specifications for Supply of G/S Specifications - General Characteristic: 24-Volt starting batteries</p> <p>Technical Specifications for each Generator (following LOT 13) For 50KVA: Electric system: 12VDC</p> <p>Which is the one that is correct?</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.
156	Lot 13	<p><u>Page 13</u> <i>A fused 10 amp switched 24 VDC power supply circuit shall be provided for customer use. DC power shall be available from this circuit whenever the generator set is running</i></p> <p>QUESTION: The 50, 110 and 160 kVA gen-sets</p>	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.

		can be provided with a 10 Amp 12 Vdc power supply circuit. The 250 kVA gen-set can be provided with a 10 Amp 24 Vdc power supply circuit. Please confirm that this is acceptable.	
157	Lot 13	<p><u>Page 13</u> <i>Reverse Power</i></p> <p>QUESTION: No need to include this protection for gen-sets that are not operating in parallel with other gen-sets and / or grid. Kindly confirm if this protection is not included that this will be acceptable.</p>	Protection for reverse power MUST be included.
158	Lot 13	Engine Air Indication System: In some power levels, naturally-aspiration is requested; and in some power levels turbo chargeis requested please remove this specification.	Turbo charge is also requested for the 50 kVA genset.
159	Lot 13	For Lot 13, you say “The deviation of the waveform of voltage output from a pure sine wave shall not exceed the limits specified in BS 5000 Part 99: 1981” However, this Standard is valid only for the alternators produced in Britain. These Standard is different in each country like ASTM , ASME, IEEE, SAE, UL etc. Could you please remove the limit by removing this Standard or changing it to increase competition? Or otherwise only British companies can participate in this tender.	Please refer to Corrigendum no. 4 and the Consolidated Tender Dossier.